

新聞稿

Sony 嶄新 Smart B-Trainer™ 以音樂帶動跑步節奏 全功能跑步裝置可設定個人的跑步目標



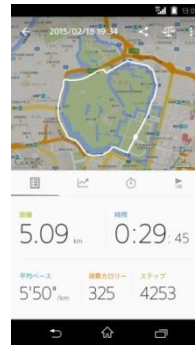
香港 · 2015 年 6 月 5 日 – Sony 今天宣佈推出嶄新全功能跑步裝置 [Smart B-Trainer™](#) 及應用程式，能監察心跳率從而播放合適音樂¹ 及提供自訂跑步目標的訓練計劃，集合多項功能於一身，有助激發跑步健兒朝著目標進發。

Smart B-Trainer™ 特別為時下跑步愛好者而設，外殼配以掛頸式防滑設計讓用戶跑步時倍感自由自在。該運動伙伴糅合最新 Sony 音樂技術、感應器及軟件技術，提供全面的運動體驗。該 SSE-BTR1 裝置結合耳機及內置 6 種感應器，包括心跳率、加速計、GPS、電子指南針、陀螺儀和氣壓計，有效地量度及記錄 11 種跑步數據，包括心跳率、卡路里、距離、時間、速度、配速、步頻、步數、步幅、跑步路線及海拔。

Smart B-Trainer™ 可因應用戶預設的個人概況及心跳率目標，以量度心跳率從而自動選擇合適音樂播放，令訓練更有效地進行；由 Sony 研發的 12 種音調技術分析音樂節奏，通過信號和統計處理所得的多種不同數據來分析音樂波形。當心跳率高過預設的目標，播放器會自動選播節奏較慢的音樂以提示放慢步速；相反地，播放器便會自動選播節奏輕快的音樂以提示用戶加快步速。此外，用戶亦可調校音樂節奏以配合跑步時的心情²。

¹脈搏測量被視作決定心跳速率的一般建議方法，亦是運動強烈程度的粗略指標，該設備採用一個內置感應器由耳朵測量脈搏。這些測量結果被用作監視運動量或「心臟速率訓練」量度。這裡以“心跳率”代表“脈搏”，讓用戶更容易理解。心跳率訓練是根據心跳速率的一項訓練類型。用戶可從運動時心跳率看到運動的劇烈程度。這可根據你的心跳率來管理和控制訓練的強烈程度，從而實現有效及安全的訓練成果。

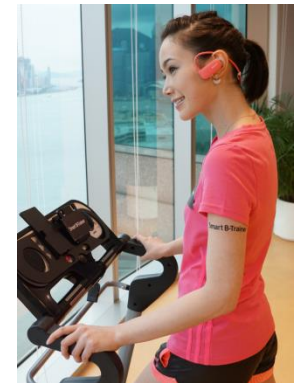
²基本訓練計劃支援，用戶自設時間及距離



專為跑步而設的³ Smart B-Trainer™ for Running 應用程式有助用戶透過智能手機管理跑步的記錄，重溫過往跑步記錄的圖表便可清楚知道訓練進度。當完成運動後，用戶可將記錄傳送至應用程式，輕易地以圖表重溫記錄及比較過往的累積記錄、最佳記錄及走勢。

該裝置亦提供訓練計劃以達成用戶的目標，無論鍛煉身形、加強身體機能或準備馬拉松比賽皆適宜。當設訂好計劃便可透過藍牙®傳送到 Smart B-Trainer™ 隨即開始訓練。該訓練計劃提供不同的選擇，讓用戶可自訂當日的跑步目標，包括時間、距離、燃燒卡路里、配速等，亦可選擇不同主題的訓練，例如「脂肪燃燒訓練」或「耐力訓練」。

當完成訓練後，用戶可將記錄傳送至 Smart B-Trainer™ for Running 應用程式查閱結果，並輕易地以圖表將現時及過往的成績作比較，以檢視進度及提升目標。



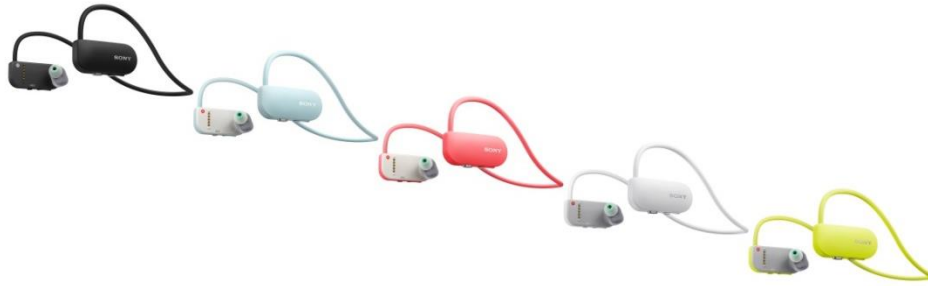
SSE-BTR1 內置 16GB⁴ 記憶體可儲存多達 3,900 首歌曲⁵，用戶於運動時可盡情享受音樂。Smart B-Trainer™ 更備有相等於 IPX5/IPX8⁶標準的防水功能，讓你於泳池游水時使用，即使跑步時亦毋須擔心驟雨降臨。此外，該裝置可使用藍牙®進行免提通話。

³ Smart B-Trainer™ for Running 應用程式可於 2015 年 6 月起於 Google Play 及 App Store 下載。Android 及 iOS 版本的顯示及功能或會有所不同。只有 Android 版本的應用程式不需透過 SSE-BTR1 使用，而 iOS 的更新版本即將進出，更新後便可不透過裝置使用。

⁴ 該數字指總容量包括維持及管理之數據、音樂和音樂數據。

⁵ 當只有音樂傳送至內置記憶體(以 1 首為 4 分鐘計算，128kbps 的歌曲為準)。

⁶ JIS 防水保護等級 IPX8 (對浸入水的保護等級)。根據 Sony 內部測試，附帶游泳耳塞浸水至 2 米深 30 分鐘，亦無損壞。JIS 防水保護等級 IPX5 (對水流保護等級) 顯示，由 6.3 毫米直徑的噴嘴從 3 米的距離噴射水(12.5 公升/分鐘) 超過 3 分鐘的情況下，即使從各方向被水直接噴射，主機身仍可正常操作。防水保護包括的液體是清水、自來水、汗水及泳池水。當水中使用時，藍牙和一些測量功能(心跳率、壓力及 GPS 等)將不可正常使用。



Sony 嶄新全功能跑步裝置 Smart B-Trainer™ 備有黃色、粉藍色、粉紅色、白色及黑色供選購，於 2015 年 6 月中旬開始發售，售價為港幣 1,980 元。

請即預訂

由 6 月 5 日至 6 月 8 日，全新 Smart B-Trainer™ SSE-BTR1 於 Sony Store 專門店、Sony Store 網上專門店 (www.sony.com.hk/store) 及 Sony 銷售熱線(852) 2345-2966 接受預訂。顧客於預訂期間可獲贈 Oakley 運動套裝，送完即止。

顧客查詢，請致電 Sony 銷售及服務熱線:(852) 2345-2966。

有關 Smart B-Trainer™詳情可[按此](#)瀏覽。

*AT 指以有氧運動和無氧運動之間的漸進範圍內，當運動超越 AT 時身體開始積聚乳酸，便較難繼續運動。

主要功能

自訂功能／賽程預測／製圖／訓練分析／記錄／步速重設／流動功能**

**應用程式為免費。智能電話使用的服務計劃需額外收費。

有關香港業務拓展總部

香港業務拓展總部(HKMC)是索尼香港的附屬公司,在香港及澳門提供 Sony 消費者產品及廣播與專業產品的有關銷售、市務推廣及售後服務。欲知更多有關 Sony 產品及服務的資料,請瀏覽網頁 www.sony.com.hk。

###

Smart B-Trainer SSE-BTR1 的技術規格:

一般	
記憶容量	16GB (可用儲存容量可能有不同)
USB	高速 USB (兼容 USB 2.0)
感應器	心跳率、GPS、加速度計針、陀螺儀、電子羅盤、氣壓計
防水功能	IPX5/ IPX8 (IEC 60529) 或等效 ^{*1}
最高記錄歌曲數量及時間	MP3 128 kbps: 3900, Linear PCM 1411 kbps: 360
操作溫度	5 °C 至 35 °C
麥克風	單聲道
輸出	頻率響應 20 至 20,000 Hz (於播放數據檔案時，以單一訊號與訊號方式計算)
重量	約 43 克
支援音樂格式	<p>MP3 媒體檔案格式: MP3(MPEG-1 Layer3) 檔案伸延: .mp3, 比特率: 32 至 320kbps (支援可變比特率 (VBR)), 取樣頻率^{*7}: 32, 44.1, 48kHz</p> <p>WMA^{*8} 媒體檔案格式: ASF 檔案伸延: .wma, 比特率: 32 至 192kbps (支援可變比特率 (VBR)), 取樣頻率^{*7}: 44.1kHz</p> <p>Linear-PCM 媒體檔案格式: Wave-Riff 檔案伸延: .wav, 比特率: 1411kbps, 取樣頻率^{*7}: 44.1kHz</p> <p>AAC^{*9} 媒體檔案格式: MP4 檔案伸延: .mp4,.m4a,.3gp; 比特率: 16 至 320kbps (支援可變比特率 (VBR))^{*10}; 取樣頻率^{*7}: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48kHz</p>
藍牙	
通訊系統	藍牙規格 4.0 版本
輸出	藍牙規格功率等級 2
最大通訊範圍	約 10 米的直線範圍 (30 英尺) ^{*2}
頻率波段	2.4 GHz 頻段 (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
相容的藍牙設定檔	A2DP / AVRCP / HFP / HSP / SPP ^{*3}
相容的編碼解碼器	SBC ^{*5} / AAC
電源	
電源	內置可充電鋰離子電池;以 USB 充電(由電腦透過配備的連接線)
充電時間	約 1.5 小時 (經 USB 充電)

電池壽命	訓練模式啟動: GPS 開啟：約 3 小時/約 4.5 小時，GPS 開啟(省電模式)：約 3.5 小時/ 約 5.5 小時，GPS 關閉：約 4 小時/約 6 小時 音樂播放: GPS 開啟：約 3.5 小時/約 5 小時，GPS 關閉：約 6 小時 ^{*6} /約 13.5 小時
備註	
備註	性能和規格如有變更，恕不另行通知。 *1 連同游泳專用耳塞使用 *2 根據通信環境的範圍可能有所不同。 *3 藍牙配置文件是根據藍牙設備的目的標準化。 *4 編解碼器指示音頻信號壓縮和轉換格式。 *5 SBC 代表頻帶編解碼器。 *6 藍牙流通過 A2DP 模式 *7 取樣頻率未必對應部份編碼。 *8 不能播放受版權保護的 WMA 檔案 *9 不能播放受版權保護的 AAC-LC 檔案 *10 按取樣頻率而包括非標準或沒保障的比特率。